

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

19 DÉCEMBRE 1979

PROJET DE LOI

ouvrant des crédits provisoires
à valoir sur le budget
des Affaires régionales bruxelloises
pour l'année budgétaire 1980

RAPPORT

FAIT
AU NOM DE LA COMMISSION
DES FINANCES ⁽¹⁾
PAR M. CLERFAYT

MESDAMES, MESSIEURS,

Le budget des Affaires régionales bruxelloises pour l'année budgétaire 1980 ne pouvant être adopté avant le 31 décembre 1979, l'Exécutif de la région bruxelloise a décidé de solliciter du Parlement l'octroi de trois douzièmes provisoires.

Le présent projet qui prévoit l'octroi de trois douzièmes provisoires a été examiné par la Commission des Finances le 18 décembre 1979.

⁽¹⁾ Composition de la Commission :

Président : M. Boeykens.

A. — Membres : MM. d'Alcantara, Tijl Declercq, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Joseph Michel, Pierret, Van den Brande, Verhaegen, Wauthy. — Boeykens, Burgeon, Busquin, Glinne, Mangelschots, Van Acker, N. — Willy De Clercq, Gol, Knoops, Sprockeels. — Clerfayt. — Schiltz.

B. — Suppléants : MM. Coppieters, Deneir, Deschamps, Herman, le Hardy de Beaulieu, Lenssens, Moors, Marc Olivier Peeters, M^{me} Smet, MM. Weckx. — Brouhon, André Cools, Bob Cools, Denison, M^{me} Detiège, MM. Hurez, Tobback, Willockx. — Kubla, Pierard, Poswick, Van De Velde, Verberckmoes. — Bernard, Gendebien. — Desaeeyere, Leys.

Voir :

408 (1979-1980) :

— N° 1 : Projet de loi.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

19 DECEMBER 1979

WETSONTWERP

waarbij voorlopige kredieten worden geopend
welke in mindering komen van de begroting
van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden
voor het begrotingsjaar 1980

VERSLAG

NAMENS
DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN ⁽¹⁾
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER CLERFAYT

DAMES EN HEREN,

Aangezien de begroting van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1980 niet zal kunnen worden goedgekeurd vóór 31 december 1979, besloot de Executieve van het Brusselse Gewest aan het Parlement de toekenning te vragen van drie voorlopige twaalfden.

Onderhavig ontwerp dat strekt tot de toekenning van drie voorlopige twaalfden, is door de Commissie voor de Financiën onderzocht tijdens haar vergadering van dinsdagmiddag 18 december 1979.

⁽¹⁾ Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Boeykens.

A. — Leden : de heren d'Alcantara, Tijl Declercq, Diegenant, Dupré, Lenaerts, Joseph Michel, Pierret, Van den Brande, Verhaegen, Wauthy. — Boeykens, Burgeon, Busquin, Glinne, Mangelschots, Van Acker, N. — Willy De Clercq, Gol, Knoops, Sprockeels. — Clerfayt. — Schiltz.

B. — Plaatsvervangers : de heren Coppieters, Deneir, Deschamps, Herman, le Hardy de Beaulieu, Lenssens, Moors, Marc Olivier Peeters, M^{me} Smet, de heren Weckx. — Brouhon, André Cools, Bob Cools, Denison, M^{me} Detiège, de heren Hurez, Tobback, Willockx. — Kubla, Pierard, Poswick, Van De Velde, Verberckmoes. — Bernard, Gendebien. — Desaeeyere, Leys.

Zie :

408 (1979-1980) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

Un membre rappelle deux problèmes dont la commission des Finances a entamé la discussion le 13 novembre dernier à l'occasion d'un échange de vues sur le budget des Affaires régionales bruxelloises pour l'année budgétaire 1979 (Doc. n° 4-XXV-1/A).

1° Le budget autorise le Ministre de la région bruxelloise à mettre des moyens de fonctionnement à la disposition de l'agglomération et des communes bruxelloises. Il ne faut surtout pas perdre de vue que la communauté néerlandophone se trouve dans l'impossibilité de participer vraiment à la gestion dans l'agglomération et dans de nombreuses communes bruxelloises, notamment aussi en ce qui concerne l'affectation des moyens de fonctionnement précités. Le membre voudrait savoir si les articles 9 et 10 concernent également les charges d'amortissement de l'emprunt de 900 millions et les moyens permettant à l'agglomération d'exécuter sa décision relative à l'usine d'incinération.

2° Le problème se pose également de l'arrêt des activités de l'agglomération qui, selon le membre, débordent le cadre de ses compétences ou, en d'autres termes, le problème de l'arrêt du ramassage des immondices par les services de l'agglomération dans les communes de Linkebeek et de Wemmel.

Selon les informations dont le membre dispose, une solution du problème est imminente pour la commune de Wemmel. Il ne peut cependant en être dit autant en ce qui concerne Linkebeek.

Le Ministre répond que les articles 9 et 10 du présent projet, auxquels le membre fait allusion, concernent le financement des subventions pour les travaux accordés aux pouvoirs subordonnés. Ces articles concernent plus particulièrement la distribution et l'épuration des eaux (art. 9) ainsi que le traitement des déchets solides et les abattoirs (art. 10). Quant aux charges de l'emprunt de 900 millions, elles ne commencent à courir qu'à partir du 1^{er} juillet et elles ne sont donc pas incluses dans les douzièmes provisoires.

Se référant au problème de la collecte des immondices par les services de l'agglomération dans les communes de Linkebeek et de Wemmel, le Ministre signale que

- d'une part, le gouverneur de la province de Brabant a fait savoir aux deux communes qu'elles ne pourront plus faire appel aux services de l'agglomération après le 1^{er} janvier 1980 ;
- d'autre part, il a lui-même porté à la connaissance de l'agglomération qu'à partir de la date précitée elle n'est plus autorisée à assurer le ramassage des immondices dans les communes de Linkebeek et de Wemmel.

Le groupe de travail pour l'agglomération devra à son tour faire rapport sur le problème précité avant la fin du mois de décembre. Enfin, les informations données par le membre sur la situation à Wemmel sont qualifiées d'exactes par le Ministre.

Les 12 articles et l'ensemble du budget sont adoptés sans modification par 15 voix et 1 abstention.

Le Rapporteur,
G. CLERFAYT.

Le Président,
G. BOEYKENS.

Twee problemen, die reeds op 13 november ll. in de Commissie voor de Financiën werden aangesneden ter gelegenheid van een gedachtenwisseling over de begroting van de Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden voor het begrotingsjaar 1979 (Stuk n° 4-XXV-1/A), zijn door een lid opnieuw te berde gebracht.

1° Krachtens de begroting wordt de Minister van het Brusselse Gewest ertoe gemachtigd werkmiddelen ter beschikking te stellen van de agglomeratie en van de Brusselse gemeenten. Men mag voornamelijk niet uit het oog verliezen dat het volwaardig medebeheer van de Nederlandstalige gemeenschap in de agglomeratie en in tal van Brusselse gemeenten, o.m. ook inzake de aanwending van voornoemde werkmiddelen, onmogelijk is. Het lid wenst te weten of de artikelen 9 en 10 ook betrekking hebben op de lasten van de aflossing van de lening van 900 miljoen en op de middelen welke de agglomeratie in staat moeten stellen haar beslissing betreffende de verbrandingsoven ten uitvoer te brengen.

2° Voorts is er het probleem van de stopzetting van de activiteiten van de agglomeratie, die volgens dat lid haar bevoegdheidssfeer te buiten gaan, of met andere woorden de stopzetting van de huisvuilophaling door de diensten van de agglomeratie in de gemeenten Linkebeek en Wemmel.

Volgens de inlichtingen waarover het lid beschikt is een oplossing van het probleem te Wemmel nakend. Hetzelfde zou niet kunnen gezegd worden van Linkebeek.

De Minister antwoordt dat de artikelen 9 en 10 van onderhavig ontwerp, waarop het lid doelde, betrekking hebben op de financiering voor de toelagen voor werken aan de ondergeschikte besturen. Deze artikelen slaan meer bepaald op de waterbehandeling en -zuivering (art. 9) en op de behandeling van de vaste afvalstoffen en slachthuizen (art. 10). De lasten van de lening van 900 miljoen hebben eerst uitwerking op 1 juli en ze maken dus geen deel uit van de voorlopige twaalfden.

Inzake het probleem van de huisvuilophaling door de diensten van de agglomeratie in de gemeenten Linkebeek en Wemmel verklaart de Minister wat volgt :

- enerzijds heeft de gouverneur van Brabant aan beide gemeenten ter kennis gebracht dat zij vanaf 1 januari 1980 geen beroep meer zullen mogen doen op de diensten van de agglomeratie;
- anderzijds heeft hij zelf aan de agglomeratie laten weten dat zij vanaf voornoemde datum niet meer gemachtigd is in te staan voor de ophaling van het huisvuil in de gemeenten Linkebeek en Wemmel.

De werkgroep voor de agglomeratie zal op haar beurt en alleszins vóór einde december verslag moeten uitbrengen over voormeld probleem. Tenslotte wordt de door het lid verstrekte informatie inzake de stand van zaken te Wemmel door de Minister als juist bestempeld.

De 12 artikelen en het gehele ontwerp worden ongewijzigd aangenomen met 15 stemmen en 1 onthouding.

De Rapporteur,
G. CLERFAYT.

De Voorzitter,
G. BOEYKENS.